

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 60 (1985)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Termine

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 5. Sommermehrkampf für Instruktoren der Schweizer Armee

Arthur Dietiker, Brugg

Im vermehrten Bewusstsein, dass Ausbilder auch Vorbilder sein sollten, rief die Sektion ausserdienstliche Tätigkeit vom Stab der Gruppe für Ausbildung 1981 die hauptberuflichen Ausbilder aller Truppengattungen und Altersstufen erstmals zur (freiwilligen) Teilnahme an einem Sommermehrkampf für Instruktoren nach Brugg auf. Dieser Tage fand – wiederum auf dem Waffenplatz der Garnisonstadt am Wassertor der Schweiz – bereits die 5. Auflage des «Polyathlon d'éte pour Instructeurs» statt.

Es ist sicher richtig, wenn gerade bei einem militärischen Ausbilder nebst geistiger auch eine gewisse körperliche Fitness erwartet wird. Um die Instruktoren zum dazu notwendigen Training zu animieren, wurde der Sommermehrkampf geschaffen, bei dem es in einem 25-m-Pistolenschiessen (auf Olympiascheiben), beim 4000-m-Geländelauf sowie (wahlweise) im Schwimmen (100 m in freiem Stil) respektive beim Hindernislauf (300 m, 12 Hindernisse) um Sieg und Platz geht. Beim diesjährigen, mustergültig organisierten, unter dem Kommando vom Chef der Sektion ausserdienstliche Tätigkeit im Stab der Gruppe für Ausbildung, Oberst i Gst Hans Hartmann, gestandenen Dreikampf gingen in den verschiedenen Alterskategorien insgesamt 122 Instruktoren an den Start.

Der Ausbildungschef der Armee, Korpskommandant Roger Mabillard, konnte wegen anderweitiger Verpflichtung dem Sommermehrkampf in Brugg nur einen kurzen Besuch abstimmen. Er liess – nach seinem Manuscript – beim Rangverlesen die Instruktoren wissen, dass er ihre Mehrleistung in ausserdienstlicher Tätigkeit schätzt und anerkenne. Gleichzeitig munterte er die militärischen Ausbilder einmal mehr auf, der sportlichen Tätigkeit die ihr gebührende Aufmerksamkeit zu schenken, inner-

halb des Instruktionskorps die Kameradschaft zu pflegen. Oberst i Gst Hartmann: «Mehr leisten müssen alle Instruktoren, wenn sie vor der Truppe stehen wollen; Ausbilder können von Lernenden nur Leistungen abverlangen, die sie selber vormachen können!» Um künftig noch mehr Instruktoren zur Teilnahme am Sommermehrkampf zu motivieren, wird nach Aussagen des Chefs der Sektion ausserdienstliche Tätigkeit ein neuer Austragungsmodus anvisiert. Man denkt zum Beispiel – zusätzlich zum Einzelwettkampf – an einen Gruppenwettkampf mit Vierer-Equipes aus dem gleichen Bundesamt, wobei jedes Mitglied einer Mannschaft nur eine Wettkampfdisziplin zu absolvieren hätte.

### Blick in die Rangliste

In der Kategorie *Auszug* gewann Adj Uof Pierre Moulin, Yverdon, vor Adj Uof Gregorio Bizzini von Herisau und Adj Uof Peter Hiestand von Hittnau. In der *Landwehr* siegte der Frauenfelder Adj Uof Georges Stalder vor Hptm Markus Gygax, Weisslingen, und Adj Uof Rino Küng, Sargans. Die Kategorie *Landsturm* sah Adj Uof Martin Bucheli von Bremgarten vor Adj Uof Jörg Beck aus Hindelbank und dem Dübendorfer Adj Uof Walter Bircher. Und bei den *Senioren* schliesslich gewann Adj Uof Walter Michel von Goldiwil vor Adj Uof René Nägeli, Bad Ragaz, und Adj Uof Walter Schibli von Dübendorf.

Dem 5. Instruktoren-Sommermehrkampf wohnten als Gäste unter anderem auch die beiden Divisionäre Karl Fischer, Waffenchef der Infanterie, und Fred Suter, Waffenchef der Mechanisierten Truppen, bei.

- Mit den Wanderpreisen (Bajonett auf Holzbrett) die Kategoriensieger, umrahmt von den weiteren Medaillengewinnern: Vorne Adj Uof Pierre Moulin (Auszug), hinten (von links nach rechts) Adj Uof Georges Stalder (Landwehr), Adj Uof Martin Bucheli (Landsturm) und Walter Michel (Senioren).
- Die Medaillengewinner in der Kategorie Auszug: Adj Uof Pierre Moulin, Adj Uof Gregorio Bizzini und Adj Uof Peter Hiestand.
- Die drei Ersten der Kategorie Landwehr: Adj Uof Georges Stalder, Hptm Markus Gygax, Adj Uof Rino Küng.
- Im Landsturm siegte Adj Uof Martin Bucheli vor Adj Uof Jörg Beck und Adj Uof Walter Bircher.
- Das gestartete Senioren-Quartett: Sieger wurde Adj Uof Walter Michel, 2. Adj Uof René Nägeli, 3. Adj Uof Walter Schibli, 4. Adj Uof Hans Gabathuler.



### 1985

#### November

- 9./10. Ballwil (MLT)  
27. Nachtdistanzmarsch
- 16. Sempach (LKUOV)  
Sempacherbott
- 17. Frauenfeld (KOG/KUOV)  
51. Frauenfelder Militärwettmarsch
- 21./22. Stab GA  
Informations- und Arbeitstagung
- 23. Brugg (SUOV)  
Presse- und Werbeseminar
- 30. Basel  
Schweizer Soldat  
Mitarbeitertreffen
- 30. Münchenbuchsee (SYMLT)  
29. Bern. Distanzmarsch

### 1986

#### Januar

- 11. Hinwil (KUOV)  
Kant. Milit.-Skiwettkampf

#### Februar

- 8./9. Biel (UOV)  
Wintermehrkampf
- 18./21. Malaysia  
DEFENCE 86

#### März

- 1. Sörenberg (FAK 2)  
Triathlon
- 21./23. Grindelwald (SIMM)  
45. SM mil Wintermehrkampf
- 22. Hochdorf (LKUOV)  
Delegiertenversammlung

#### April

- 4./6. Wildhaus (SOG)  
8. Of-Skimeisterschaften
- 5. Biel (SUOV)  
Präsidentenkonferenz
- 10./11. Bern (UOV)  
Berner Zwei-Abend-Marsch
- 19. Zug (UOV)  
18. Marsch um den Zugersee
- 19./20. Spiez (UOV)  
18. General-Guisan-Marsch
- 19./20. Neuhausen (UOV)  
Nacht-OL

#### 26./27. Mai

- Lugano (SUOV)  
Delegiertenversammlung

#### Sursee (UOV)

- Fahnenweihe/Wettkämpfe

#### Bern (UOV)

- 27. Zwei-Tage-Marsch

#### Luzern

- GV Schweizer Soldat

#### Ganze Schweiz

- Eidg Feldschiessen

#### Juni

- 6./7. Biel (OK)  
100-km-Lauf von Biel
- 7./8. Belgien AESOR-Kongress
- 11./14. Gswier/Aus.  
WM Military-Reiten
- 14./15. Brugg (SPFV)  
Pontonier-Wettkfahren
- 28./29. Sempach (LKUOV)  
Sempacherschiessen

#### August

- 30. Grenchen (UOV)  
Jura-Parc-Lauf
- 30./31. Sempach (VSAT)  
Schweiz. Barburnschiessen

**Verantwortlich für die Termine:**  
Adj Uof R Nussbaumer  
Postfach 3944, 6002 Luzern